

Communications and Electronic Branch (C&E Br)
Newsletter Edition 09-16/ Bulletin de la Branche des communications et de
l'électronique (Br des C&É) Édition 09-16

UPCOMING BRANCH RETIREMENT / RETRAITES DE LA BRANCHE À VENIR

(New/nouveau) August / août 2015

Master Warrant Officer September R. Bergeron, CD – ACISS

Depart With Dignity: **Friday 1 April 2016**

Location: Robbie`s Italian Restaurant, 1531 St Laurent Blvd, Ottawa, ON K1G 1A1

OPI: MWO Joel Bergeron, e-mail: [joel.bergeron\(at sign\)forces.gc.ca](mailto:joel.bergeron@forces.gc.ca)

RSVP prior 28 March 2016



MWO September R.
Bergeron, ACISS - CJC

Adjutant-maitre September R. Bergeron, CD – ACISS

Cérémonie de départ dans la dignité : **vendredi 1 avril 2016**

Lieu : Robbie`s Italian Restaurant, 1531 Blvd St Laurent, Ottawa, ON K1G 1A1

POC: Adjm Joel Bergeron, courriel: [joel.bergeron\(arobase\)forces.gc.ca](mailto:joel.bergeron@forces.gc.ca)

R.S.V.P. avant le 28 mars 2016

10 March/mars 2016

Warrant Officer Richard E. Hesse, CD – ACISS

Depart With Dignity: **Saturday 16 April 2016**

Location: Barrack Green Armoury, 60 Broadview Ave, Saint John, NB E2L 1Z4 starting at 1300 hours.

OPI: WO Ken Howe, e-mail: [Kenneth.Howe2 \(at sign\) forces.gc.ca](mailto:Kenneth.Howe2@forces.gc.ca)



WO Richard E. Hesse,
ACISS, 37 Sig Regt Sa

Adjutant Richard E. Hesse, CD – ACISS

Cérémonie de depart dans la dignité: **Samedi 16 avril 2016**

Lieu : Caserne Green Armoury, 60 avenue Broadview, Saint John, N.B. E2L 1Z4 commençant à 1300 heures.

POC: WO Ken Howe, courriel: [Kenneth.Howe2 \(arobase\) forces.gc.ca](mailto:Kenneth.Howe2@forces.gc.ca)

31 March/mars 2016

Warrant Officer J.G. Michel Lapalme, CD – ACISS 00362-1

Retirement Luncheon: **Friday 8 April 2016 starting at 1130 hours**

Location: MacLaren`s on Elgin, 301 Elgin street, Ottawa, ON K2P2N9

OPIs: WO Michel Bergeron, e-mail: [Michel.Bergeron \(at sign\) forces.gc.ca](mailto:Michel.Bergeron@forces.gc.ca) or;
Capt Nathan Fleming, e-mail: [Nathan.Fleming \(at sign\) forces.gc.ca](mailto:Nathan.Fleming@forces.gc.ca)



WO J.G. Michel
Lapalme, DGIMO Ottav

Adjudant: J.G. Michel Lapalme, CD – ACISS 00362-1
Dîner de retraite : **Vendredi 8 avril 2016 commençant à 1130 heures.**
Lieu: MacLaren`s on Elgin, 301 rue Elgin, Ottawa, ON K2P2N9
POCs: WO Michel Bergeron, courriel: [Michel.Bergeron \(at sign\) forces.gc.ca](mailto:Michel.Bergeron@forces.gc.ca) or;
Capt Nathan Fleming, courriel: [Nathan.Fleming \(at sign\) forces.gc.ca](mailto:Nathan.Fleming@forces.gc.ca)

1 April/avril 2016

Sergeant William J.C. Soucie, CD – ACISS
Depart With Dignity: **Low key event, date and location still to be determined.**
POC: MWO Jarrod Trice, e-mail: [Jarrod.Trice \(at sign\) forces.gc.ca](mailto:Jarrod.Trice@forces.gc.ca) .



Sgt William J.C.
Soucie, ACISS, 3 Cdn

Sergent William J.C. Soucie, CD – ACISS
Cérémonie de départ dans la dignité: cérémonie discrète, date et lieu encore à déterminer.
POC: MWO Jarrod Trice, courriel : [Jarrod.Trice \(arobas\) forces.gc.ca](mailto:Jarrod.Trice@forces.gc.ca) .

6 April/avril 2016

Corporal Paul A.C. Cheesman, ACISS-LST 00362-2
Depart With Dignity Ceremony: **Tuesday 5 April 2016 starting at 1200 hours.**
Location: Boston Pizza restaurant, 16521 97th Street NW, Edmonton, AB T5X 6AP in the Namao Center.
OPI: Cpl Ryan Nistor, e-mail: [Ryan.Nistor \(at sign\) forces.gc.ca](mailto:Ryan.Nistor@forces.gc.ca)



Cpl Paul A.C.
Cheesman, ACISS-LST

Caporal Paul A.C. Cheesman, SSICA-TSL 00362-2
Cérémonie de départ dans la dignité: **Mardi 5 avril 2016 commençant à 1200 heures.**
Place : Restaurant Boston Pizza, 16521 97^{ème} rue, Edmonton, AB T5X 6AP dans le centre Namao.
POC : Cpl Ryan Nistor, courriel : [Ryan.Nistor \(arobas\) forces.gc.ca](mailto:Ryan.Nistor@forces.gc.ca)

12 April/avril 2016

Master Warrant Officer Sheri L. Wiens, CD – ACISS-CISTM
Depart With Dignity: None at her request.
POC: MWO Sheri Wiens, e-mail: [Sheri.Wiens \(at sign\) forces.gc.ca](mailto:Sheri.Wiens@forces.gc.ca) or phone: 819-939-7250



MWO Sheri L. Wiens,
ACISS-CISTM, Directo

Adjudant-maitre Sheri L. Wiens, CD – ACISS-CISTM

Cérémonie de départ dans la dignité: aucune à sa demande.

POC : MWO Sheri Wiens, courriel: [Sheri.Wiens\(arobas\)forces.gc.ca](mailto:Sheri.Wiens(arobas)forces.gc.ca) ou téléphone: 819-939-7250

19 April/avril 2016

Warrant Officer Sean M. Baldwin, CD - Comm Rsch

Retirement Luncheon: **Friday 1 April 2016**

Location: Route 14 Restaurant, 6692 Souke rd, Souke, BC V9Z 1A5 starting at 1200 hours.

OPI: MWO Nigel Colley, e-mail [Nigel.Colley \(at sign\) forces.gc.ca](mailto:Nigel.Colley(at sign)forces.gc.ca), phone 250-363-1063



WO Sean M. Baldwin,
Comm Rsch, MARPAC

Adjudant Sean M. Baldwin, CD - Comm Rsch

Lunch de retraite: **vendredi 1 avril 2016**

Place: Restaurant Route 14, 6692 chemin Souke, Souke, CB V9Z 1A5 commençant à 1200 heures.

POC: MWO Nigel Colley, courriel [Nigel.Colley \(a commercial\) forces.gc.ca](mailto:Nigel.Colley(a commercial)forces.gc.ca), téléphone 250-363-1063.

6 May/mai 2016

Sergeant J.G. Christian St-Hilaire, CD – ACISS

Depart With Dignity Luncheon: **Friday 29 April 2016**

Location: KS on the Keys restaurant, 1029 Daze Street, Ottawa, ON K1V 2G3 starting at 11:30 hours.

POCs: WO Mario Bergeron, e-mail [Mario.Bergeron \(at sign\) forces.gc.ca](mailto:Mario.Bergeron(at sign)forces.gc.ca), phone 613-945-7513 or Bianca Vachon, e-mail [Bianca.Vachon \(at sign\) forces.gc.ca](mailto:Bianca.Vachon(at sign)forces.gc.ca), phone 613- 945-6143.



Sgt J.G. Christian
St-Hilaire, ACISS, CFC

Sergeant J.G. Christian St-Hilaire, CD – SSICA

Lunch de départ dans la dignité: **vendredi 29 avril 2016**

Place : Restaurant KS on the Keys, 1029 rue Daze, Ottawa, ON, K1V 2G3 commençant à 1130 heures.

POCs: WO Mario Bergeron, courriel [Mario.Bergeron \(arobas\) forces.gc.ca](mailto:Mario.Bergeron(arobas)forces.gc.ca) , téléphone 613-945-7513 ou Bianca Vachon, courriel [Bianca.Vachon \(arobas\) forces.gc.ca](mailto:Bianca.Vachon(arobas)forces.gc.ca) , téléphone 613-945-6143

(New/nouveau) 10 May/mai 2016

Master Warrant Officer George G. Rolet, CD – ATIS Tech

Depart With Dignity Ceremony: **Friday 13 May 2016**

Location: KS on the Keys Restaurant, 1029 Daze Street, Ottawa, ON K1V 2G3 starting at 1200 hours.
OPI: WO Enrico Moehrle, e-mail: [enrico.meohrle\(at sign\)forces.gc.ca](mailto:enrico.meohrle(at sign)forces.gc.ca)
RSVP prior 30 April 2016.



MWO George G.
Rolet, ATIS Tech, DPC

Adjudant-maitre George G. Rolet, CD – Tech SITA

Cérémonie de depart dans la dignité: **vendredi le 13 mai 2016**

Place : Restaurant KS on the Keys, 1029 rue Daze, Ottawa, ON K1V 2G3 commençant à 1200 heures.

POC : WO Enrico Moehrle, courriel: [enrico.meohrle\(arobase\)forces.gc.ca](mailto:enrico.meohrle(arobase)forces.gc.ca)

R.S.V.P. avant le 30 avril 2016.

4 July / juillet 2016

Chief Warrant Officer Normand J. Dubois, CD - ATIS Tech 00109

Depart With Dignity Ceremony: **Friday 8 July 2016**

Location: NDHQ WOs & Sgts Mess, 4 Queen Elizabeth Drive, Ottawa, ON, K2P 2H9 starting at 1130 hours

POC: CWO Martin Dubé, e-mail [Martin.Dube4 \(at sign\) forces.gc.ca](mailto:Martin.Dube4 (at sign) forces.gc.ca)

RSVP no later 30 June 2016.



CWO Normand J.
Dubois, ATIS Tech, DPC

Adjudant-chef Normand J. Dubois, CD – Tech SITA 00109

Cérémonie de départ dans la dignité : **vendredi 8 juillet 2016**

Place : Mess des Adjts & Sgts du QGDN, 4 rue Queen Elizabeth, Ottawa, ON, K2P 2H9 commençant à 1130 heures.

POC : CWO Martin Dubé, courriel : [Martin.Dube \(a commercial\) forces.gc.ca](mailto:Martin.Dube (a commercial) forces.gc.ca)

R.S.V.P. au plus tard le 30 juin 2016.

(New/nouveau) 10 August/août 2016

Master Warrant Officer Lorraine J. Pilon, CD – ACISS-CISTIM

Depart With Dignity Ceremony: No formal DWD at the member`s request

POC for messages: MWO José Drouin, e-mail: [jose.drouin\(at sign\)forces.gc.ca](mailto:jose.drouin(at sign)forces.gc.ca)

Note: Lorraine`s last working day is on Tuesday 19 April 2016.



MWO Lorraine J.
Pilon, ACISS-CISTIM, C

Adjudant-maitre Lorraine J. Pilon, CD – SSICA-GTSIC

Cérémonie de départ dans la dignité : aucune cérémonie formelle à sa demande

POC pour les messages : MWO José Drouin, courriel : [jose.drouin\(arobase\)forces.gc.ca](mailto:jose.drouin(arobase)forces.gc.ca)

Veillez noter que le dernier jour de travail de Lorraine sera le mardi 19 avril 2016.

15 November / novembre 2016

Master Warrant Officer Kirby R. Rayner, CD, ACISS-CISTIM

Depart With Dignity ceremony: **Thursday 9 June 2016**

Location: Villa Maple Leaf, Canadian Community Centre

OPIs: MWO Derek Millard e-mail [Derek.Millard \(at sign\) forces.gc.ca](mailto:Derek.Millard@forces.gc.ca) or James Millard e-mail [James.Millard \(at sign\) JFCNP.NATO.int](mailto:James.Millard@JFCNP.NATO.int)



MWO Kirby R.
Rayner, ACISS-CISTM

Adjudant-maître Kirby R. Rayner, CD, SSICA-GTSIC

Cérémonie de départ dans la dignité: **jeudi 9 juin 2016**

Place : Villa Maple Leaf, Centre communautaire canadien

POCs: MWO Derek Millard, courriel [Derek.Millard \(arobas\) forces.gc.ca](mailto:Derek.Millard@arobas.forces.gc.ca) ou James Millard, courriel [James.Millard \(arobas\) JFCNP.NATO.int](mailto:James.Millard@arobas.JFCNP.NATO.int)

UPCOMING EVENTS / ÉVÉNEMENTS À VENIR

2 April 2016

2016 Edition of the Toronto Garrison Officers' Ball



32 Signal Regiment is proud to be hosting the 2016 edition of the Toronto Garrison Officers' Ball that will be held on Saturday 2 April 2016 at the Allstream Centre located on the historic Exhibition Place grounds in downtown Toronto on the shores of Lake Ontario. The evening will feature fine dining, fellowship and dancing in honour of those who served yesterday and those who serve Canada today in support of the Vimy Foundation.

This event is open to serving and retired Non-Commissioned Members, Officers, Associates and Friends.

To register, please visit the Ball official internet website: www.torontogarrisonball.ca.
For additional information, send an e-mail to: info@garrisonball.ca

Unit OPI: Captain Ric Rangel-Bron, 32 Signal Regiment, e-mail: [Richard.Rangel-Bron \(at sign\) forces.gc.ca](mailto:Richard.Rangel-Bron@forces.gc.ca), phone: 416-203-4609 (Monday & Thursday evenings)

All personnel of 32 Signal Regiment are looking forward to see many members of the extended C&E Branch community at this very special evening.

2 avril 2016

Édition 2016 du Ball des Officiers de la Garnison de Toronto

Le 32^{ème} Régiment des transmissions est fier d'être l'hôte de l'édition 2016 du Bal des officiers de la garnison de Toronto qui aura lieu le samedi 2 avril 2016 au Centre Allstream situé sur le site historique d'Exhibition Place" au centre-ville de Toronto sur les rives du lac Ontario. La soirée mettra en vedette la gastronomie, de la fraternité et de la danse en l'honneur de ceux qui ont servi dans le passé et ceux qui servent le Canada aujourd'hui à l'appui de la Fondation Vimy.

Cet événement est ouvert à tous les Militaires du Rang actifs ou retraités, officiers, associés et amis.

Pour vous inscrire, veuillez visiter le site internet officiel du Bal : <http://www.torontogarrisonball>. Pour plus d'informations, envoyez un courriel à: info@garrisonball.ca

POC : Capitaine Ric Rangel-Bron, 32 Régiment des transmissions, e-mail: richard.rangel-Bron (at) forces.gc.ca, téléphone: 416-203-4609 (lundi et jeudi soir).

Le personnel du 32ème Régiment des transmissions ont hâtes de voir de nombreux membres de la communauté élargie de la Branche des C&É à cette soirée très spéciale.

7 April/avril 2016

C&E Branch NCR Annual All-Ranks Mess Dinner

The annual C&E Branch NCR All-Ranks Mess Dinner will be held on **Thursday 7 April 2016**, time: 1815 for 1900 hours at the RCAF Officer's Mess, 158 Gloucester St, Ottawa, ON K2P 0A6.

The Guest of honor will be LGen Guy Thibault, VCDS.

Point of Contact: Maj Ann Ervin, 613-992-4931, e-mail: [Anne.Ervin \(at sign\) forces.gc.ca](mailto:Anne.Ervin@forces.gc.ca)

Visit the C&E Association internet website for more details and how to register.

<http://cmcen.ca/2016/02/10/2016-ncr-all-ranks-mess-dinner/>

Dîner régimentaire annuel de la Branche des C&É pour la Région de la capitale nationale

Le dîner régimentaire annuel de la Branche des C&É pour la Région de la capitale nationale aura lieu le **jeudi 7 avril 2016**, au Mess des officiers de l'Aviation royal du Canada, 158 rue Gloucester, Ottawa, ON K2P 0A6. L'invité d'honneur sera le Vice-chef de la défense, le Lgén. Guy Thibault.

Point of Contact: Maj Ann Ervin, 613-992-4931, e-mail: [Anne.Ervin \(at sign\) forces.gc.ca](mailto:Anne.Ervin@forces.gc.ca)

Pour plus de détails et pour vous enregistrez, veuillez visiter le site internet de l'Association des C&É :

<http://cmcen.ca/2016/02/10/2016-ncr-all-ranks-mess-dinner/>

22 April/ avril 2016

Farewell Luncheon for Mike Denoble

As you probably know, after 10 years of loyal and dedicated hard work, Mike Denoble will step down as the C&E Museum Director at the end of March.

CFSCE and the Museum are going to have a going away party for him on 22 April 2016 at the Vimy Officer's Mess starting at 13:00. The lunch and bar will be pay as you go.

Please forward this email to the people in your organisations and networks, the more the merrier.

Please ensure that the people coming to the event RSVP to Mrs Anne Garand, via email: [Anne.Garand \(at sign\) Forces.gc.ca](mailto:Anne.Garand@forces.gc.ca) or phone: 613 541 5010 Ext: 5206, NLT 12 April.

Dîner de départ pour Mike Denoble

Comme vous le savez probablement, après 10 années de loyal travail et de dévouement, Mike Denoble quittera ses fonctions de Directeur du Musée des C&É à la fin de Mars.

L'EECFC et le Musée vont avoir un dîner de départ pour lui le 22 avril 2016 au Mess des officiers de Vimy à partir de 13h00. Le dîner et le bar seront ouverts à vos frais.

S'il vous plaît disséminer ce message dans vos organisations et vos réseaux, plus on sera plus on aura du plaisir.

Veuillez informer Mme Anne Garand par courriel: [Anne.Garand \(at sign\) forces.gc.ca](mailto:Anne.Garand@forces.gc.ca) ou par téléphone: 613 541 5010 Ext: 5206, au plus tard le 12 avril.

April/Avril 2017

Read all about the interesting things that are being done to promote the C&E Branch Heritage including a Canada 150 C&E Branch Battlefield Study tour in April 2017 for deserving junior personnel of the Branch. **Get involved!**

Visit the Canadian Military Communications and Electronic Network website for the letter announcing this trip:

<http://cmcen.ca/2016/01/13/ce-battlefield-study-tour-april-2017/>

Below is the itinerary for this trip/Voici l'itinéraire pour ce voyage:



Itinerary for Canada
150 C&E Battlefield To

After compiling all the returns for seats on this trip, below is the list of units that will be sending junior deserving personnel on this trip.

<u>Final Seats Allocations for C&E Battlefield Study Tour in 2017 / Allocations Finales des Sièges pour le Voyage d'Étude des Champs des Batailles en 2017</u>		
Grouping	Seats Sponsored	Unit
Canadian Army Units	2	21 EW Regt Kingston
	2	31 Sig Regt Hamilton
	2	32 Sig Regt Toronto
	1	34 Sig Regt Montreal
	1	36 Sig Regt Halifax
	3	37 Sig Regt St John`s
	2	38 Sig Regt Winnipeg
	2	39 Sig Regt Vancouver
	2	41 Sig Reg Edmonton
	2	3 CDSG Sig Sqn Edmonton
	1	5 CDSG Sigs Sqn Gagetown
	1	2 CER Petawawa
	3	1 CMBG HQ & Sig Edmonton
	2	2 CMBG HQ & Sigs Sqn Petawawa
	2	5 CMBG HQ & Sigs Sqn Quebec City
	1	2 MP Platoon Petawawa
	6	CFSCS Kingston
2	ET GS 2 Div	
RCAF Units	1	19 Wing TIS Sqn Comox
	1	4 Wing TIS Sqn Cold Lake
CFIOG & Units	2	CFS Leitrim Ottawa
	1	CFNOC Ottawa
CFJSR	4	CFJSR Kingston
C&E Br 2016 Member & Subaltern of the Year	2	Note: The Br will use the existing selection process to identify the two individuals that will be going on this trip. The winning units are going to be notified early this Fall.

Après la compilation de toutes les demandes de sièges sur ce tour, nous sommes heureux d'annoncer que les unités dans la liste si haute ont été choisies pour parrainer et envoyer du personnel subalterne méritant sur ce voyage.

LOOKING FOR/À LA RECHERCHE

ADM(IM) History Project / Projet d'histoire du SMA(GI)

Did you know that the Assistant Deputy Minister (Information Management) organization was created almost 18 years ago? Did you know that it was briefly called Assistant Deputy Minister (Defence Information Services) in the 1990s, or that it finds its roots in the Canadian Forces Communication Command (CFCC)?

The ADM(IM) organization would be considered very young if compared to other Canadian Defence units or establishments. But just like other units, our history tells the interesting story of how and why we came to be. I am happy to announce that the History of ADM(IM) Organization has been compiled and is now available.

In addition to the narrated history, the ADM(IM) History Project also wants to tell our history in pictures and is collecting photographs for this purpose. If you have photographs or other documents of a special IM Group event, moment, or person, you can contribute to this project and help preserve this history by sending us these documents at the C&E Branch Office:

C&E Branch Secretariat (Tunneys)
National Defence Headquarters
MGen George R. Pearkes Building
101 Colonel By Drive
Ottawa, ON
K1A 0K2

Or via e-mail at: [+DGIMT C&E Branch@ADM\(IM\) C&E Branch@Ottawa-Hull](mailto:+DGIMT C&E Branch@ADM(IM) C&E Branch@Ottawa-Hull)



History of ADM IM
Gp.docx

Saviez-vous que l'organisation du Sous-ministre adjoint (Gestion de l'information) a été créée il y a presque 18 ans déjà? Saviez-vous aussi qu'elle s'est brièvement appelée « Sous-ministre adjoint (Services d'information de la Défense) » dans les années 1990 et qu'elle a son origine dans le Commandement des communications des Forces canadiennes?

L'organisation du SMA(GI) paraît bien jeune quand on la compare aux autres unités et établissements faisant partie de l'Équipe de la Défense. Mais comme les autres unités, elle possède une histoire intéressante, et son origine et sa raison d'être valent la peine d'être racontées. J'ai donc le plaisir d'annoncer que l'Histoire de l'organisation du SMA(GI) a été compilé et est disponible.

En plus de relater notre histoire sur cette page, le Projet d'histoire du SMA(GI) veut la raconter en images et ramasse actuellement des photos pour y parvenir. Si vous avez des photos d'une personne ou d'un événement qui revêt une certaine importance pour le Groupe GI, vous pouvez participer à ce projet et contribuer à préserver notre histoire en nous envoyons ces photos au Secrétariat de la Branche des C&É :

Secrétariat de la Branche des C&E Branch (Tunneys)
Quartier général de la défense
Bâtiment MGen George R. Pearkes
101 Colonel By Drive
Ottawa, ON
K1A 0K2

Ou par courriel: [+DGIMT C&E Branch@ADM\(IM\) C&E Branch@Ottawa-Hull](mailto:+DGIMT C&E Branch@ADM(IM) C&E Branch@Ottawa-Hull)

Calling all Signal Regiments

The Museum is in desperate need of high quality dpi photographs from each of the Signal Regiments across the country to be a part of a Communication Reserve Display which will be unveiled this spring.

Some of the units have sent artifacts to be included in the display, but in order to have a graphic representative of all of the units, digital photos are required. The Museum would love photos from any part of your history including the present day. If you send your photos as soon as possible over the next few weeks, this would be of great assistance. The purpose of this exhibit is to represent the members of all the Units from one end of the country to the other and highlight their work as they perform their C&E Branch related occupations. Photos from exercises, and any deployments would be most appreciated.

Any assistance on this matter would be greatly appreciated. If anyone requires any additional information please do not hesitate to contact Miss Annette E. Gillis, Museum Curator, e-mail: [annette.gillis \(at sign\)forces.gc.ca](mailto:annette.gillis@signforces.gc.ca) Phone: 613-541-5130 / CSN 271-5130.

Appel à tous les Régiments de transmission

Le Musée des communications militaires à un besoin urgent de photos de haute qualités de chacune des Unités de réserve des communications à travers les pays pour faire partie d'une exposition sur la réserve des communications qui sera dévoilée ce printemps.

Des Unités ont déjà envoyés des articles pour inclure dans cette exposition mais pour obtenir une représentation graphique de toutes les Unités, nous avons besoin de photos digitales. Le Musée aimerait obtenir des photos représentant l'histoire vos Unités incluant les temps modernes si vous pourriez les faire parvenir au Musée dès que possible durant les prochaines semaines. Le but de cette exposition est de représenté les membres des Unités de communication d'un bout à l'autre du pays en train de faire leur travail au sein de la Branche des C&É. Des photos d'exercices, d'entraînement ou de déploiements seraient bien appréciés.

Toute aide à ce sujet serait grandement appréciée. Si vous avez besoin d'informations supplémentaires s'il vous plaît n'hésitez pas à contacter Annette E. Gillis, Curatrice du Musée, courriel: [annette.gillis \(at sign\) forces.gc.ca](mailto:annette.gillis@signforces.gc.ca) Téléphone: 613-541-5130 / CSN 271-5130

Call for Veterans of the Korean War - Korean Ambassador for Peace Medal



This is a call for the subject medal, an initiative of the Korean Government expressing appreciation to Canadian women and men who were in the Korean War. Eligible veterans must have served in Korea from 25 June 1950 to 27 July 1953, or participated in UN peacekeeping operations until 1955. Note that next of kin may apply for the medal posthumously on behalf of a deceased veteran.

The C&E community has several veterans of Korea. This call will also go on www.CMCEN.ca, but please disseminate through your networks. Collectively, please seek eligible veterans, or their families, and if needed assist with their application; forms are attached and instructions are available at the Embassy of the Republic of Korea to Canada: http://can-ottawa.mofa.go.kr/english/am/can-ottawa/mission/notice/index.jsp?sp=/webmodule/htsboard/template/read/new_leengreadboard.jsp%3FtypeID=16%26boardid=8192%26seqno=730708%26tableName=TYPE_ENGLEGATIO

Applications are not being vetted by Veterans Affairs Canada, so there is no intent to coordinate with the C&E Branch for the submissions. However, for awareness and archiving of our C&E nominations, please copy: Annette Gillis, Curator C&E Museum, [Annette.Gillis \(at sign\) forces.gc.ca](mailto:Annette.Gillis@forces.gc.ca) ; C&E Branch CWO, CWO Michel Boislard, [michel.boislard \(at sign\) forces.gc.ca](mailto:michel.boislard@forces.gc.ca) ; or Col (Ret'd) Jim Holsworth, C&E Heritage Committee, [jaholsworth \(at sign\) cogeco.ca](mailto:jaholsworth@cogeco.ca) .

Proof of service in Korea can be found in a veteran's service file, held by Library and Archives Canada. Use the following links:

<http://www.bac-lac.gc.ca/eng/discover/military-heritage/Pages/obtain-copies-military-service-files.aspx> (instructions); and

<http://www.bac-lac.gc.ca/eng/discover/military-heritage/Documents/pru-2015.pdf> (form).

What better way to start to the 2016 C&E Heritage Theme of "UN Operations" than by commemorating those who served in the Korean campaign.

Velox Versutus Vigilans

Jim Holsworth
C&E Heritage & Museum Committee
..... *Proud of our Heritage*.....

Appel aux anciens combattants de la Guerre de Corée – Médaille de la Paix de l'Ambassadeur de la Corée



Ceci est un appel pour cette médaille, une initiative du gouvernement coréen pour exprimer sa gratitude aux femmes et aux hommes Canadiens qui ont participé à la guerre de Corée. Les anciens combattants admissibles doivent avoir servi en Corée du 25 juin 1950 au 27 juillet 1953, ou participé à des opérations de maintien de la paix de l'ONU jusqu'en 1955. À noter que plus proche parent peut demander la médaille à titre posthume au nom d'un ancien combattant décédé.

La communauté des C&É a plusieurs vétérans de la Corée. Cet appel sera aussi placé sur le site web : www.CMCEN.ca, mais s'il vous plaît diffuser à travers nos réseaux. Collectivement, s'il vous plaît veuillez chercher les anciens combattants admissibles ou leurs familles, et si nécessaire aidés les à remplir leur application. Les formulaires à inclure et les instructions sont disponibles sur le site web de l'Ambassade de la République de Corée au Canada: http://can-ottawa.mofa.go.kr/english/am/can-ottawa/mission/notice/index.jsp?sp=/webmodule/htsboard/template/read/new_legengreadboard.jsp%3FtypeID=16%26boardid=8192%26seqno=730708%26tableName=TYPE_ENGLEGATIO

Les applications ne sont pas examinées par Anciens Combattants Canada, donc vous n'avez pas besoin de coordonner votre application avec la Branche des C&É. Cependant pour mieux connaître quelle sont nos vétérans de la Guerre de Corée veuillez copier: Annette Gillis, conservateur du Musée des C&É Musée, Annette.Gillis (arobase) forces.gc.ca; Adjud de la Branche des C&É : Adjud Michel Boislard, michel.boislard (arobase) forces.gc.ca; ou le Col (à la retraite) Jim Holsworth, Comité du patrimoine de la Br des C&É, jaholsworth@cogeco.ca.

Une attestation de service en Corée est nécessaire et peut être trouvée dans le dossier de service d'un ancien combattant, à Bibliothèque et Archives Canada. Utilisez les liens suivants: [http://www.bac-lac.gc.ca/eng/discover/military-heritage/Pages/obtain-copies-military-service-files.aspx\(instructions\)](http://www.bac-lac.gc.ca/eng/discover/military-heritage/Pages/obtain-copies-military-service-files.aspx(instructions)); et <http://www.bac-lac.gc.ca/eng/discover/military-heritage/Documents/pru-2015.pdf> (formulaire).

Quelle meilleure façon de commencer l'Année 2016 désigner par le Comité du patrimoine du Musée des C&E "Les Opérations des Nations Unis" que de commémorer la mémoire de ceux qui ont servi dans la campagne de la Guerre de Corée.

Velox Versutus Vigilans

Jim Holsworth
Comité du patrimoine du Musée des C&É
..... Fiers de notre héritage...

LINKS/LIENS

Internet site of the C&E Branch /Site web de la Branche des C&É:
<http://www.forces.gc.ca/en/caf-community-branches-comm-elec/index.page>

The Canadian Military Communications and Electronic Network (CMCEN)/Le Réseau canadien militaire des communications et de l'électronique (RCMCÉ) : www.cmcen.ca

Note: Previous editions of this Newsletter are available on the Branch internet website. Veuillez noter que les éditions précédentes de ce bulletin sont disponibles sur le site internet de la Branche.